

**90.- P Uj RAPID 90.- P**  
kerékpár

Torpedó szabadonfutóval  
gyári felszereéssel,  
Kírákatunkban látható.

**D é r y**  
nőáruház

## Oriási idegenforgalom és nagy üzletkötések a Budapesti Nemzetközi Vásár első kilenc napjának mérlegében

(Budapesti tudósítónk május 12-i sürgönyje-  
lentése.) Vasárnap és hétfő, május 13-a és 14-e  
az ezévi Budapesti Nemzetközi Vásár két utol-  
só napja. Rengeteg ember fordult meg a vásá-  
ron az első 9 nap alatt. A statisztika meglepő  
nagy számokat mutató adatairól már tegnap  
beszámoltunk. Ma az eddig elért üzleti ered-  
ményekről számolt be a vásár vezetősége. Vol-  
taképpen csak ez a jelentés adott képet a ki-  
vülálló laikus közönségnek arról, milyen átfogó,  
kontinensekre kiterjedő propagandát jelent  
és milyen óriási nemzetközi üzletkötési lehetőségeket  
kinál a most folyamatban lévő Buda-  
pesti Nemzetközi Vásár.

Röviden néhány adatot mi is megemlítünk:  
eddig közel 20.000 külföldi érkezett a vásárra,  
34 ország kereskedői, gyárosai és iparosai sze-  
repelenek ebben a kimutatásban.

Bevásárlások érkeztek Haytiból, Ausztráliából,  
Chileből, Indiából, az Egyesült Államok  
legkülönbözőbb nagyvárosaiból. Különvonatok  
érkeztek kereskedőkkel Angliából, Olasz-, Török-,  
Lengyel- és Németországból. Külön hajókkal  
érkeztek a bolgárok és természetesen  
ezerszám a közelebbiekví országok lakosai.

Ezzel a hatalmas idegenforgalommal arányos  
a vásáron kötött exportüzletek forgalma. Az  
exporttélékek között szerepelnek áruk, amelyek  
Melburne-be, Havfába, Helsinki-be, a Fokföldre,  
Perzsiába, Newyorkba és Chicagoba

kerültek és hatalmas tételekkel szerepelnek  
olyan üzletkötések, amelyek hívatottak Ma-  
gyarországnak a szomszédos államok felé irán-  
nyuló gazdasági forgalmát kiépíteni.

Már csak két napig áll a vásár, de Budapest  
még ettől a két naptól is igen nagy eredménye-  
ket vár. A magyar vidékről vasárnap 10 vásár-  
vonat érkezik. Ezek közönsége azonban még  
ugyanaznap este kénytelen visszautazni. Épp  
ezért változatlanul nagy az érdeklődés a vásár-  
igazolványok iránt, a melyekkel a külföldi és  
belföldi közönség május 14-nek déli órájáig  
érkezhetik Budapestre azzal, hogy május 22-  
ének éjfélig veheti igénybe a vásár által a  
visszautazásra is nyújtott 50 százalékos utazási  
kezdvezményt.

A vásárigazolvánnyal Budapestre érkező  
egy-utasok száma még állandóan növekszik.  
De Budapest felkészült ily nagy tömegek be-  
fogására. A város idegenforgalmi hivatala  
minden érkezőt a leggyorsabban ellát megfele-  
lő lakással és a főváros minden szerve azon fá-  
radozik, hogy az idegenből érkezett vendégek  
keves pénzen is jól éljenek Budapesten.

— A Budapesti Nemzetközi Vásár féláru  
jegyváltásra és egyéb kedvezményekre jogosító  
igazolványai a Délmagyarország kiadóhivatalá-  
ban is kaphatók.

### 12 havi részletfizetésre

kapható a világhírű **KRAMER** jégsekrény, a legkisebb jégfogyasz-  
mohácsi **KRAMER** tás, szagtalan, elsőrendű anyagból  
Szántó Edényáruházban Széchenyi tér 11. Siessen beszerezni, míg  
(Városi Bérház.) a részletfizető tart.

## Külföldi cserkészek ujabb látogatása Szegeden

(A Délmagyarország munkatársától.) A nyár fo-  
lyamán a dsembori alkalmából sok külföldi cser-  
kész járt Szegeden. A cserkészek rendkívül meg-  
szerették Szegedet és már akkor jelezték, hogy  
amint módjukban lesz, újból ellátogatnak ide. A  
Magyar Cserkészsövetség déli kerülete most ér-  
tesítést kapott, hogy a nyáron ismét nagyszámban  
látogatnak el Szegedre külföldi cserkészek. Leg-  
először francia cserkészfjak jönnek Szegedre,  
számszerint mintegy harmincan. Juniushban né-  
met, osztrák, olasz és angol cserkészek jönnek, a  
nyár folyamán több turnusban norvég, majd finn  
cserkészek jönnek Szegedre. Szerencsénk lesz az  
idén arabs cserkészekhez is, a nyáron ugyanis cso-  
portokban fogják beutazni a nagyobb európai vá-  
rosokat és utiprogramjukban Szeged is szerepel.

A szegedi cserkészek közül rendkívül sokan  
élénk levélbeli összeköttetést tartanak fenn külföl-  
di cserkésztársaikkal, akikkel a dsemborin ismer-  
kedtek össze. Négyszáz cserkész van Szegeden és  
információink szerint minden harmadik levelez va-  
lamelyik külföldi társával. Legélénkebb az össze-  
kötetés Szegedről a finn cserkészekkel, hetenkint  
Finnországból három-négy levél érkezik az itteni  
cserkészek címére. Esztekkel, lengyelekkel, ola-  
szokkal, svájciakkal, angolokkal és egyiptomiak-  
kal leveleznek még meglehetősen sűrűn a szegedi  
cserkészek. Van olyan cserkész, aki északamerikai  
társával levelez, egy másik szegedi cserkész, fog-

lalkozására nézve asztalos, egy japán cserkészel  
vált levelet minden hónapban. Egyik sem tud a  
másik anyanyelvén, de a dsembori óta mindketten  
szorgalmasan tanulják az esperentót és egészen  
jól megérti egymást a szegedi és a tókiói cser-  
készfju.

Érdekes volt megtudni, miről leveleznek egy-  
mással a szegedi és a külföldi cserkészek. A ja-  
pán cserkészfju első levelében Tókió nagy, fejlődő  
forgalmáról írt és arról emlékezett, hogy a gödöl-  
lői világtáborozáson milyen kitűnően érezte ma-  
gát. Válaszul a szegedi cserkész Szegedről írt,  
megírta, hogy milyen fejlődésen ment keresztül a  
város és melyek a nevezetességei. Egy svéd fju,  
aki a dsembori óta szorgalmasan tanul magyarul,  
legutóbb magyarszövegű levelet írt Szegedre, egy  
iparos-cserkésznek. Szó szerint ez volt a levélben.

*Kedves Parát, én már jól beszélni ma-  
gyar, tanulni szorgalmas és irni is. Az  
én szüleimnek sok mondani Magyar Or-  
szágról dicsérni magyar, jó nép, ven-  
dég et szeretni. Várni már nagyon 1937,  
a jamborét, amikor újból találkozni ma-  
gyarral.*

*Kedves magyar parát köszöntéssel  
G. Wechsched.*

Tíz hónapi szorgalmas tanulás eredménye ez a  
levél, látszik, hogy maga tanul magyarul a svéd

cserkészfju. Meg is írta külön esperantóul a stock-  
holmi cserkészfju, hogy svéd-magyar szótárból ta-  
nul és abból szedi a szavakat.

Talán egy félévvel ezelőtt, amikor már jelentős  
mértékben leveleztek a szegedi cserkészek külföl-  
di társaikkal, a külföldi levelezéseikből kiállítás  
rendeztek. A kiállításon 6000 levél és képeslevele-  
zőlap gyűlt össze, a legtöbb Angliából, Lengyel-  
Olasz-, Svájc, Finn-, Esztorozzágból és Norvégiából  
érkezett Szegedre, de számosan rendszeresen leve-  
leznek a tengerentútra Canadával és Japánnal is.  
Japánból minden hónapban egy-egy levelezőlap  
érkezik egy szegedi cserkész címére, aki már az  
összes japán városokról készített képeslevelezőlap  
gyűjteményével dicselkedhetik. A megállapodás  
szerint ő a magyar városokról küld képeslapokat.

A legtöbb cserkész Szegeden esperantóul leve-  
lez, de sokan tanulnak más, idegen nyelveket is.  
Érdekes, hogy az iparoscserkészek körében milyen  
nagy az érdeklődés az idegen nyelvek iránt, fran-  
ciát, olaszt és angolt tanulnak. A gödöllői dsem-  
borinak sok nagy eredménye mellett megvan az  
a haszna is, hogy Szegedről hetenkint tömegével  
küldözgetik szét a cserkészfjak a leveleiket és ké-  
peslapokat a messze nagyvilágban élő cserkész-  
társaikkal. Most különben nagy a vetélkedés a  
szegedi cserkészek között, hogy ki tud rövid idő  
alatt több külföldi képeslapot összegyűjteni. Arra  
számítanak, hogy az ősz folyamán ismét kiállítást  
rendeznek a külföldi levelekből és díjazni fogják  
azt a szegedi cserkészt, akinek a legtöbb helyről  
a legtöbb képeslapja és levele lesz.

## A bolgár kertész ezer pengő óvadékja

(A Délmagyarország munkatársától.) Egy  
szőkötött fegyencért fizetett óvadék felett kellett  
határozni szombaton a szegedi törvényszék  
Vilá-tanácsának. Evekkel ezelőtt történt, hogy  
több nincstelen napszámos éjszaka kiment a  
bolgár kertészek földjére káposztát szedni. Köz-  
tük volt Lőrinc József is, akinek nem volt sze-  
rencsége, mert a részen álló bolgárok elfogták  
és úgy megverték, hogy behalt sérüléseibe.  
Lőrinc halála miatt a törvényszék két és fél-  
esztendői feyházra ítélte Avramov Miklós 22  
éves bolgárkertészt. Ezt a büntetést a Kuria  
három esztendőre emelte fel. Amikor arra ke-  
rült a sor, hogy Avramov előtt ki kell hirdetni  
az ítéletet, az elítélt nem jelentkezett. Az történt  
ugyanis, hogy Avramovot 1000 pengő óvadék  
ellenében szabadlábra helyezték. A pénzt fivére  
és munkaadója, Avramov János tette le helyette.  
A gyilkos bolgárkertész alighogy szabadlábra-  
került, megszökött Szegedről, átment a határon  
és hazatért Bulgáriába. Ott azonban nem so-  
káiig örülhetett szabadságának, rövidesen meg-  
halt.

Az óvadékot kérték vissza most a törvény-  
széktől Avramov Jánosék. A bíróság azonban  
ugy határozott, hogy az óvadékot nem adja  
vissza, tekintettel arra, hogy az óvadék a szö-  
kés elleni garanciát jelentette, már pedig Avra-  
mov Miklós megszökött, kibújt az igazságszol-  
gáltatás keze alól, a pénz tehát nem illeti meg  
a kezeseket.

**Csípőfűzők, melltartók**  
legelőssőbban Pollák Testvéreknél.

**Legelőssőbb bérmaajándékok**  
óra, ékszerjavítások  
**„ÉKSZERIPAR”-ban**  
Kölcsev u. 3.

**A KOVÁCS TESTVÉREK**  
Maros u. 24. sz. alatti sporthajóépítő üzeme az idén  
ismét

**uj típusu csónakokkal**  
áll a közönség rendelkezésére. Hosszu részletfize-  
tési kedvezmény mellett szenzációs készpénz-  
áruk. Vételkényszer nélkül tekintse meg raktárunkat

Rokonainak, barátainak, ismerőseinek küldjön a **Szegedi Ipari Vásár** tartamára érvényes  
**féláru vasuti jegy váltására jogosító igazolványt**  
Kapható a Délmagyarország kiadóhivatalában